

# ほっとタウン



伊藤志宏 [Piano]

中路英明 [Trombone]

大儀見元 [Percussion]

外山明 [Drums]

太田朱美 [Flute]

水谷浩章 [Bass]

2020

## 町屋JAZZ歳時記

5月27日 [水] ムーブ町屋ムーブホール

詳細  
P.4

春風亭小朝と清水ミチコ 大演芸会 「落語とピアノ バラエティ」 3/28(土)サンパル荒川 P.4

もくじ

第9回 あらかわ手づくり市 出展者大募集 締切 3/31(火) P.5

荒川の人 P.2 ふれあい広場のご案内 P.3 荒川第九を歌う会2020 説明会のお知らせ P.3

イベントのご案内 P.4-5-6 あらかわクエスト P.7 あらかわ文化イベント企画応援プロジェクト2020募集 P.8





第262回

# 荒川の人

荒川区は魅力にあふれた第二のふるさと。  
滑稽噺に磨きをかけ、たくさんの笑顔届けたい!

落語家 **春風亭 一左さん**

【プロフィール】1979年神奈川県秦野市生まれ。2004年春風亭一朝に弟子入り。2008年二ツ目昇進。サンポップマチャで定期的に開催される「サンポップ寄席」などの高座に上がり古典落語を披露する一方、本紙の名物企画のひとつでもある「あらかわクエスト」に毎月登場。来たる3月21日に念願の真打ち昇進を果たす。昇進を機に故郷・秦野市の「はだのふるさと大使」に就任予定。落語協会サーフィン部のメンバーでもある。



「サンポップ寄席」でも馴染みの春風亭一左さん。10年以上にわたり町屋に住み、呑み、そして芸を磨いてきました。住み慣れた町屋からは引っ越したそうですが、現在もなお荒川区に住み続けています。街の魅力、落語家としてのこだわり、そして真打ち昇進を直前に控えた現在の心境などを存分に語っていただきました。

## 空間を支配できる落語に魅せられて 3月21日、ついに真打ちへ

「昇進の知らせをいただいた瞬間は、落語家として改めて覚悟を決める気持ちが強く湧いてきました」真打ち昇進は一人前の落語家としてのスタートラインに立つこと。喜びは寄席のお手伝いなどから解放される二ツ目になった時の方が大きかったそうです。

一左さんと落語の出会いは今から16年前にさかのぼります。もともと芝居やお笑いなどに関心があり、表現の勉強になれば、という軽い気持ちで上野の鈴木演芸場へ。そこで目の当たりにしたのが春風亭一朝師匠の落語でした。「芝居では主役なんて簡単に務めることはできませんが、主役はおろか空間すべてを独り占めできてしまう落語に衝撃を受けました」初めての落語体験からわずか2日後には弟子入りを志願。「落語家になる方法なんて知るはずもありませんから、後先考えずに師匠が演芸場から出てく



第24回「サンポップ寄席」は3月29日(日)に開催。真打ちに昇進したばかりの一左さんの噺にもご期待です。

るのを待っていました。人生である時ほど緊張したことはありませんね」

見習いとして1年、高座に上がることを許される前座を3年、そして独り立ちの第一歩でもある二ツ目を務めること12年。足かけ16年間の修業期間を経て、いよいよ3月21日に真打ちへの昇進を果たします。

一左さんの持ち味は師匠譲りの江戸っ子の粋を感じる語り口。「落語の世界に身を置くようになって現在のようにな話し方になりました。『昔っばい噺家だね』って言われることも多いです。前座修業を終えた頃、久しぶりに会った友人からは大笑いされましたよ」と苦笑する一左さん。自然と身にしみついたその軽妙な語り口こそ、稽古を積み重ねた努力の証拠に他なりません。

## 楽しいこともそうでないことも 成長を見守ってくれた街・町屋

「前座1年目の頃、不動産屋さんになたまたま町屋の物件を紹介されたのがきっかけで住み始めました。交通の便もいいですし、都電荒川線も走っていて賑やかな雰囲気もあり、すぐに気に入ったのを覚えています」町屋でお気に入りの店は、ジャンボサイズの餃子が名物の街中華「川ばた」、おでん居酒屋「乃んぎ」、焼き鳥の「きしだ」などなど。気取らずに一杯飲めるお店を挙げてくれるところに一左さんのこだわりを感じます。

そんな第二の故郷でもある町屋には楽しい思い出だけでなく、ほろ苦い思い出も。「仕事柄ご祝儀にピン札を使いますから、お金をタンスの中にしまっていたんですが、帰宅すると窓ガラスが破られていて……」盗難の被害額はなんと100万円!落胆した一左さんを励まそうと落語家の皆さんが一致団結し、「読みきり」と呼ばれる落語会を開くことに。売り上げの全額は一左さんに寄付されました。「読みきり」とは病気のお見舞いなどに行われる落語界ならではの慣習で、一左さんの件がきっかけで数十年ぶりに復活したものでした。困った人に手を差し伸べる落語家さ

んたちの粋な計らいは現代の人情噺として語り継がれています。

## 「ほっとタウン」で知名度アップ! 馬鹿馬鹿しい滑稽噺に真剣でありたい

一左さんといえば「ほっとタウン」の紙面でもご存じの方も多はず。3年間にわたりさまざまなスポットを訪ね歩きました。「貴重な経験をたくさんさせていただきました。思い出深いのは荒川ケーブルテレビさんにお邪魔して実際にスタジオで収録したこと。おかげさまで『ほっとタウン』に出るようになってから声を掛けてくださる方も増えました。日暮里にある帆布専門店・茂木商工で制作したトートバッグは着物が収まる使い勝手のいいサイズで気に入っているそうです。

古典落語ひとすじ、特に滑稽噺にこだわりを持つ一左さん。現在の持ちネタは約130本にのぼるそうです。「ますます芸に磨きをかけて、これからも大好きな滑稽噺を突き詰めてまいります。真打ちになると寄席でトリを務められるようになるので二ツ目時代では扱えなかった『文七元結(ぶんしちもつとい)』をはじめとする人情噺にも挑戦したいですね」

庶民たちの人間模様を人情味たっぷりに演じる春風亭一左師匠をどうぞ、これからもごひいきに!

**「真打ち昇進襲名披露興行」**

鈴木演芸場	3月21日(土)~30日(月) 夜席
新宿末廣亭	4月 1日(水)~10日(金) 夜席
浅草演芸ホール	4月11日(土)~20日(月) 昼席
池袋演芸場	4月21日(火)~30日(木) 昼席
国立演芸場	5月11日(月)~20日(水) 昼席

一左さんの出演日はP.7をご確認ください。

1. 誰にも負けない努力をする
2. 謙虚にして驕らず
3. 反省のある毎日を送る
4. 生きていることに感謝する
5. 善行、利他行を積む
6. 感性的な悩みをしない

## 稲盛先生の『六つの精進』

6つの教えをなかなか実行できない。それでも、そうでなければならぬと思いつづけ、毎日心がけ、せまる努力が大切だと師はみんなに喝破する!



失敗してもいいじゃないか  
**「心」**が熱ければ!

税理士/行政書士/再生コーディネーター

## 伊坂会計総合事務所

荒川区南千住5-9-6 / ホームページ: <http://isaka-office.biz/>  
Eメール: [isaka\\_office@yahoo.co.jp](mailto:isaka_office@yahoo.co.jp)

TEL 03-3802-1418 (代) 草もう税理士35年 伊坂かつやす

**とらふぐ祭り** 期間: 3月2日(月)~3月31日(火)まで

**お昼の集い** 期間: 4月20日(月)まで

てっさ (大盛り 3~4人前)	通常価格 3,500円 (税込 3,850円)	特別価格 3,000円 (税込 3,300円)
焼きふぐ	通常価格 1,800円 (税込 1,980円)	特別価格 1,500円 (税込 1,650円)
ふぐ白子焼き	通常価格 1,000円 (税込 1,100円)	特別価格 800円 (税込 880円)
ひれ酒	通常価格 800円 (税込 880円)	特別価格 700円 (税込 770円)
妻籠	2,000円 (税込 2,200円)	

**ご宴会・食事会ご予約承ります。**  
※無料送迎バスをご用意いたします。※ご予算ご相談ください。

**木曾路南千住店**  
荒川区南千住 5-6-15  
電話: 03-5850-5567

**グラスリンク人数分プレゼント**

- 税抜2,000円以上の料理をご注文に限りです。
- オレンジジュース、アップルジュース、烏龍茶からお選びください。
- 他券との併用はできません。
- ご飲食前に係員にお渡しください。
- 2020年3月31日まで有効
- 木曾路南千住店のみ有効



## 町屋文化センター2階 ふれあい広場 のご案内

3月3日(火)～9日(月)

**荒川シルバー大学水彩画・絵手紙教室発表会**

午前10時～午後6時 (初日は午後1時から、最終日は午後4時まで)

小学生の時以来、初めて絵筆を握った高齢者のこの1年の習作展です。常に基礎習得をメインにし、描画が人生の伴侶となるよう、活動しています。生徒募集も随時行っておりますので、詳細は下記問い合わせ先までご連絡ください。多くの皆様のご来場をお待ちしております。

主催・問合せ：荒川シルバー大学・事務局(遠藤) ☎3801-5740  
後援：荒川区教育委員会

3月21日(土)～26日(木)

**木目込み人形作品展**

午前10時～午後5時 (最終日は午後3時まで)

技術の向上と習得に努め、楽しみながら作品を作っています。作品展では一年間の成果を展示いたします。皆様のご来場をお待ちしております。

主催：柳の会木目込み人形教室 問合せ：ACC ☎3802-7111  
後援：荒川区教育委員会

## なないろひろば

ACCでは、皆様が気軽に身近な場所で芸術文化に親しめるよう、ふれあい広場等で月1回程度、無料のコンサートやミニ講演会を開催しています。

# ふれあいミニコンサート

荒川区で活動する吹奏楽団が、ポップス、映画音楽など様々なジャンルの曲を吹奏楽アレンジでお届けします。

**3月8日(日) 午後3時【全席自由】 入場無料 町屋文化センター 1階 多目的ホール**

■出演：青桐吹奏楽団 ■曲目：宝島、アラジン、ジャパニーズ・グラフィティV～日本レコード大賞・栄光の昭和50年代 ほか

※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。 ※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

◎次回のふれあいミニコンサートは4月5日(日)開催

問合せ：ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

**ARAKAWA 1-1-1 ギャラリー** サンパール荒川2階

### つる編み・木の器 二人展 & おしゃべりサロン

ギャラリー内で色々な話題の「おしゃべりサロン」を開催します。


■3月6・13日 各日 午後1時～2時30分  
各日先着約10名、無料、申込などは下記の問合せ先まで。

**3月15日(日)まで【入場無料】**  
午前9時～午後8時 (最終日は午後3時まで)

主催・問合せ：高村幸秀 ☎080-6547-4416  
mail: tokiwamatsu8811@gmail.com  
金田 博 ☎090-8743-8254  
mail: kaneda6119@nifty.com

### 荒川シルバー大学 写真教室 第8回作品展

まだまだ未熟な作品ですが、「良い作品」という熱い思いで撮った作品です。




**3月17日(火)～22日(日)【入場無料】**  
午前9時～午後8時 (初日は正午から、最終日は午後3時まで)

主催・問合せ：荒川シルバー大学(戸叶) ☎090-7822-9448

### 人と地域を結ぶ 荒川コミュニティカレッジ写真展2020

あなたに伝えたい“まち”のこと

荒川コミュニティカレッジの講座風景や学園祭の様子、受講生・修生が活躍している地域活動団体の活動を紹介いたします。荒川コミュニティカレッジガイドブックや第10期生募集要項の配布なども行います。



**3月24日(火)～4月23日(木)【入場無料】**  
午前9時～午後8時 (初日は午後3時から、最終日は正午まで)

主催・問合せ：荒川コミュニティカレッジ事務局  
(荒川区荒川1-1-1サンパール荒川6階)  
☎5615-4884 FAX 5615-4885

【1-1-1ギャラリーに関する問合せ】ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111(町屋文化センター) E-mail: 1-1-1@acc-arakawa.jp

# 荒川第九を歌う会2020 説明会のお知らせ



2020年の「荒川第九演奏会」に出演する合唱団員の募集にあたり、説明会を開催します。講師陣からのご挨拶と入会受付も行います。ぜひお越しください。

**4月12日(日)** 町屋文化センター2階 ふれあい広場 午前10時～11時

回数	日程	曜日	時間	場所
1	5月31日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
2	6月14日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
3	6月28日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
4	7月 5日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
5	7月19日	日	15:30～18:00	町屋文化センター2階 ふれあい広場
6	8月 2日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
7	8月 9日	日	9:30～12:00	町屋文化センター2階 ふれあい広場
8	8月16日	日	9:30～12:00	町屋文化センター2階 ふれあい広場
9	8月23日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
10	9月 6日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
11	9月13日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
12	9月20日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
13	9月27日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
14	10月 4日	日	9:30～12:00	町屋文化センター2階 ふれあい広場
15	10月11日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
16	◎10月18日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
17	10月25日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
18	11月 8日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
19	11月15日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
20	◎11月22日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
21	11月29日	日	9:30～12:00	町屋文化センター1階 多目的ホール
22	◎12月 6日	日	未定	サンパール荒川
23	◎12月12日	土	未定	サンパール荒川
本番	◎12月13日	日	未定	サンパール荒川

**【練習方針】**

- 練習の冒頭で体操、発声を行い、初心者にも無理なく練習を積み重ねます。
- 声の方向性、音色を意識することを心がけ、豊かなハーモニーを養います。
- 言語の意味を理解し、表現することにより、聴衆に感動を与える演奏を目指します。

**【基礎講座】**

前半10回の練習の最後に、初めて参加される方や、音取り、ドイツ語、発声、音楽用語などに不安を持つ参加者に対し、講師がサポートをする時間を設定しました。

◎印の日程は全体での調整を行うため、特別な事情がある場合を除き参加者全員の出席をお願いします。



# 2020町屋JAZZ歳時記



気軽にジャズに親しんでいただけるよう毎年シリーズでお贈りするJAZZ音楽会。  
トロンボーン奏者の中路英明が、トークを交えた魅力的なジャズの世界へ誘います。  
第2回目の今回は「あらかわデュオづくし!」最小限の編成にして最大限の宇宙がここに!  
それぞれのデュオの魅力を余すことなくお贈りします。

出演: 中路英明 (Trombone)、伊藤志宏 (Piano)、大儀見元 (Percussion)、外山 明 (Drums)、太田朱美 (Flute)、水谷浩章 (Bass)

中路英明 (Trombone / 企画・ナビゲーター)

1963年12月1日 京都生まれ。高橋達也と東京ユニオン、オルケスタ・デ・ラ・ルスを経て、現在は熱帯JAZZ楽団、サルサシンゴサの他、向井滋春、森山威男、山下洋輔、松岡直也、つのだ☆ひろ、塩谷哲、サイゲンジ、伊藤ふみお、渡辺真知子、ウィリアムス浩子など、様々なバンドやセッション、レコーディングで活躍中。作・編曲家としても国内外で高く評価され、熱帯JAZZ楽団、サルサシンゴサを始め多数の演奏団体に作品を提供している。オリジナル曲「オパタラ」、「ミ・ティエラ・ナタール」はロス・アンジェルズやブエルトリコのFMヒットチャートでも1位を獲得、ラテンジャズを代表する作品として海外でもアレンジ譜が出版されている。自己の活動ではラテンジャズバンド「オパタラ・セグンド」、伊藤志宏とのデュオ「臍座」、その他ジャズコンボやビッグバンド、吹奏楽など多岐にわたる。これまでにサンタナ、シカゴ、ティト・プエンテ、トゥーツ・シールマンズ、ボブ・ミンツァー、リッチー・コール、パキート・デリヴェラ、アルトゥーロ・サンドバル、デイク・バレンティン、デイク・サミュエルズ、スライディング・ハマーズ、ジミー・ボッシュなど多数の海外・国内アーティストと共演。国連平和賞、日本レコード大賞特別賞など受賞(オルケスタ・デ・ラ・ルス在籍時)・ミュージックスクール・ダカーボ講師・(公財)荒川区芸術文化振興財団JAZZワークショップ講師・名古屋音楽大学非常勤教員・KINGトロンボーン (NONAKA BOEKI Co.,Ltd.)、willie'sマウスピース (willie's custom brass) エンドーサー

## 5月27日 (水) ムーブ町屋ムーブホール

午後7時開演 (30分前開場) 【全席自由】入場料2,000円 ACC友の会会員500円引  
※未就学児の入場はご遠慮ください。 ※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。



親子で楽しむ  
生演奏で楽しむ  
音楽影絵劇

影絵劇団かしの樹

# 星の王子さま

Le Petit Prince

原作/サンニテグジュペリ Antoine de Saint-Exupéry

今もなお世界中の人々に愛され、もっとも読まれつづけている物語。  
原作の持つ、繊細で大切なメッセージをていねいに作り上げた  
影絵とともにお届けします。

【第1部】小さな楽しいコンサート 【第2部】音楽影絵劇「星の王子さま」  
台本: 松田環 影絵・演出: 鷹股良至 音楽: 富沢恵  
演奏: ドルチェ・ヴィータ (ピアノ: 大庭従美江 / バイオリン: 石井啓太 / チェロ: 萬代裕子)  
司会・声の出演: 松田環 島田朋尚 (声の出演のみ) 影絵操作: 影絵劇団かしの樹

## 3月7日 [土] 日暮里サニーホール

※3歳未満の入場はできません。 ※託児の申込は終了しました。  
【1回目】午前11時開演 【2回目】午後2時開演 (各回30分前開場) 【全席指定】入場料 大人1,500円 子ども (3歳以上中学生以下) 1,000円 親子ペア2,200円 ACC友の会会員各200円引  
※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。



## 2019 ARAKAWA クラシックBOX IV

「チェロとコントラバス、低音デュオの楽しみ」

3月18日 [水] 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後7時開演 (30分前開場) 【全席自由】  
入場料 一般2,000円 ACC友の会会員・学生料金 (高校生以下) 1,500円  
※未就学児の入場はご遠慮ください。 ※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

西山健一  
西山真二  
河野文昭

残り僅か 町日

NEW

## ふれあいジョイントコンサート

今回は合唱2団体、器楽1団体で開催します。オカリナの暖かい音色、女声合唱の美しい歌声、混声合唱の迫力ある響き、それぞれ特色ある団体の違いをお楽しみください。いよいよ春本番を迎えるこの季節、春に誘われて是非会場に足をお運びください。

出演: 荒川女声合唱団、荒川オカリナ愛好会、ハロー・コーラス  
曲目: 旅立ちの日に、見上げてごらん夜の星を、「小荘蔵ミサ」より「聖霊とともに」、オリンピック賛歌 ほか

## 3月29日 [日] 町屋文化センター2階 ふれあい広場

午後2時開演 (30分前開場) 【全席自由】 入場無料  
※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。  
※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

落語とピアノバラエティ

## 春風亭 小朝

清水ミチコ

## 大演芸会

3月28日 [土] サンパール荒川 大ホール

午後3時開演 (30分前開場) 【全席指定】入場料4,500円 ACC友の会会員500円引  
※未就学児入場不可 ※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。  
企画制作: 春々堂 協力: 株式会社ジェイ・ファースト

町サムふW

http://www.acc-arakawa.jp/



# あらかわ 手づくり市

## 出展者大募集

「モノづくりの街」「職人の街」荒川区の「モノづくり文化」を大切に継承・発展させるため、地域で活動するモノづくり作家さん達の作品を展示・販売。区民の皆さまに「手づくり作品」の素晴らしさや「手づくり」の楽しさに触れていただくことを目的としています。

**6月6日(土)** 午前10時30分～午後3時30分  
(前日搬入可)  
**日暮里サニーホール**

後援:東京日暮里繊維卸協同組合

**出展内容** 個人または団体で作製したオリジナル作品(雑貨小物、衣類・・・等)  
**出展資格** 開催日に自ら展示・販売できる方  
**出展料** 4,000円/ブース(事前振込)  
※出展決定後にキャンセルした場合の出展料はお返しできません。  
**出展ブース** 79ブース ※1ブース幅200cm×奥行150cm  
**申込方法** 出展申込用紙と出展作品例の写真を同封の上、郵送にてお申込みください。  
※申込用紙(応募チラシ裏面)は区内公共施設に設置します。  
※ACCホームページからもダウンロードできます。  
**申込締切** 3月31日(火) 必着  
※応募者多数の場合は抽選により決定します。  
※出展の可否は4月末日までに郵送にてご連絡します。  
**申込・問合せ** ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 あらかわ手づくり市 係  
〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内  
☎3802-7111 Fax3802-7117 mail tedukuriiti@acc-arakawa.jp

詳細はACCホームページ <http://www.acc-arakawa.jp/> ※申込の際はACCホームページに掲載している「出展者募集要項」を必ずお読みください。

## 第五回 あらかわを語る講談会

出演:琴相改め 宝井琴鶴[真打ち]・・・「日本のボール紙発祥・佐久間貞一物語」  
宝井琴桜[真打ち]・・・「松尾芭蕉伝」ほか

**3月8日 [日]** 日暮里サニーホール

午後1時30分開演(30分前開場)【全席自由】  
入場料 前売1,500円 当日2,000円 ACC友の会会員各1割引  
主催・問合せ:あらかわニューウイングはばたき  
(脇田) ☎3803-7998 (居田[コタ]) ☎090-9811-0461



## NEW 第363回 サニーホール落語会 3本の矢 ~ずっこけ三人組~

立川流、立川吉幸、立川左平次、立川志ら玉のずっこけ三人組の公演です。芸も笑いも充実の会。お楽しみに。

**3月19日 [木]** 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 前売1,500円 当日1,800円  
ACC友の会会員各100円引 主催:荒川落語会



## きらきら☆キッズ スプリングコンサート2020 ようこそサウンドオブミュージックの世界へ!

小さな子どもたちがご家族と一緒に音楽を楽しめる参加型コンサートです!「ドレミの歌」などで有名な「サウンド オブ ミュージック」から名曲の数々を、また、打楽器に合わせての楽しいリズムあそびも!どうぞご期待ください!

出演:きらきらアンサンブルメンバー  
(歌:高橋愛 ピアノ:高嶋圭子  
トロンボーン:中村友子・小宮山碧・  
小和田有希・中村弥生  
打楽器:安田和香子)



**3月14日 [土]** ムーブ町屋 ムーブホール

[1回目]午前11時(0歳より入場可) / [2回目]午後3時から(4歳以上はこちらがおすすめ)  
(各回30分前開場)【全席自由】入場料 大人1,300円(中学生以上) 子ども800円 1歳未満500円  
ACC友の会会員各100円引 ※当日券各200円増し  
※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。  
主催・問合せ:きらきらアンサンブル kirakids2020@gmail.com

## 荒川オペラシリーズ 第63回公演

### G.ヴェルディ作曲 マクベス

指揮:中津留智博 演出:青木素子 ピアノ:小堀能生  
出演:マクベス/飯塚学、マクベス夫人/岡田明子、  
マクダフ/石川雄蔵、バンコー/村山洋介、ダーマ/平栗淳子



**3月14日 [土]** 日暮里サニーホール

午後5時30分開演(30分前開場)【全席自由】入場料 一般4,000円 ACC友の会会員500円引  
主催・問合せ:リリカイタリアーナオペラ ☎090-8510-1281 (青木) <http://lirica.s370.xrea.com/>

## 荒川さくら Swing LIVE6

活躍を続けるJazzビッグバンドが贈る、6回目の定期演奏会。きらびやかな音楽で、春の幕開けを祝いましょう!



曲目(予定): Moon River, My Favorite Things, You'd Be So Nice To Come Home To ほか  
ミュージック・ディレクター:細川 玄

**3月28日 [土]** ムーブ町屋 ムーブホール

午後6時開演(30分前開場)【全席自由】入場料500円 ACC友の会会員50円引  
主催・問合せ:荒川さくらSwing(中川) ☎5811-6651

## 荒川区民フィルハーモニー合唱団 創立40周年記念

### 第24回 定期演奏会

指揮:佐藤一昭 ピアノ:原恵子  
脚本・演出:八木原良貴  
第一ステージ:安藤由布樹委嘱作品集  
第二ステージ:荒フィルレパートリーセレクション

**4月19日 [日]**  
サンパール荒川大ホール

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】  
入場料1,500円 ACC友の会会員150円引  
主催・問合せ:荒川区民フィルハーモニー合唱団(小林) ☎090-1435-2015



## 第46回 歌うサニーホール

第1部「江戸 東京 TOKYO」/第2部「祭り」



**4月20日 [月]** 日暮里サニーホール

午後6時20分開演(20分前開場)【全席自由】入場料1,000円 ACC友の会会員100円引  
主催:歌うサニーホール実行委員会 問合せ:ドウトモ商店(堂本) ☎3801-2828



# 明治大学マンドリン倶楽部 演奏会 in 荒川2020

曲目: [第1部] 古典音楽「花のワルツ」ほか  
[第2部] 青春歌謡「涙そうそう」ほか  
[第3部] 世界の名曲「シエルプールの雨傘」ほか

5月16日 [土] サンパール荒川大ホール

午後5時30分開演(1時間前開場) 【全席自由】 入場料2,000円 ACC友の会会員200円引  
主催: 明治大学校友会荒川区地域支部



町サ

# NEW 柳家小三治 初夏の会

人気実力ともに当代随一の小三治師匠。その芸はまさに円熟の域にあります。古典落語の妙味を十二分にお楽しみください。  
出演: 柳家小三治 ほか

6月9日 [火] サンパール荒川 大ホール

午後6時30分開演(30分前開場) 【全席指定】  
入場料4,000円 ACC友の会会員400円引  
主催: ジェイ・ファースト 企画制作・問合せ: 夢空間 ☎5785-0380  
※未就学児の入場はご遠慮ください。



町サ

ACC友の会 先行発売日 **4/10金** 一般発売日 **4/17金** ※ACC友の会会員先行販売は町屋文化センターのみ。  
※発売初日の窓口販売は午前10時から、電話予約は午後3時から

# 荒川区文化総合講座学習成果発表会 入場無料

## 展示の部

油絵・水彩画・水墨画・俳句と絵手紙・書道・いけばな・俳句・ジュニアアート など  
3月13日(金)～17日(火) 午前10時～午後5時 ※17日は午後4時まで 会場: 町屋文化センター

## 実演の部

茶道・囲碁対局  
3月15日(日) 午前9時30分～午後4時 会場: 町屋文化センター  
※茶道はお茶席料として200円頂戴いたします。

## 社交ダンス

3月15日(日) 午後3時30分～6時30分 会場: 町屋文化センター

## 発表の部

長唄・長唄三味線・小唄・箏曲・日本舞踊・民謡・歌謡演歌・合唱・イキイキ歌って・ピアノ など  
3月15日(日) 午前10時30分～午後4時30分 会場: サンパール荒川 小ホール

主催: 荒川区文化団体連盟、荒川区文化総合講座運営委員会 後援: 荒川区、荒川区教育委員会、ACC

問合せ: 荒川区文化総合講座運営委員会(鏑本) ☎3819-8858

# タングラム展 3月24日[火]～3月31日[火]

ムーブ町屋4階ギャラリー 午前10時～午後5時 入場無料

ムーブ町屋のギャラリーがミニ科学館に変身! タングラムは、200年以上前に中国で生まれたパズル。7つのパーツをくみあわせて、動物やのりものの形をつくる図形あそびです。かんたんそうでもちょっとむずかしい... やりだしたらとまらなくなるふしぎなパズルです。春やすみは家族やおともだちとタングラムにチャレンジしてください!!

主催・問合せ: ムーブ町屋指定管理者 株式会社コングレ ☎3819-7761  
後援: 荒川区、荒川区教育委員会



# 奥の細道330年を祝う記念講演会

テーマ 奥の細道矢立初めの地で語る俳句の魅力(予定)

定員50名  
当日受付

講師 現代俳句協会副会長 対馬節子氏  
(俳誌「麦」会長、俳誌「天為」最高顧問、Eテレ「NHK俳句」2020年度選者)

3月29日 [日] 素盞雄神社参集殿 午後2時～午後3時(受付は30分前)

主催・問合せ: 奥の細道330年を祝う有志の会(事務局「素盞雄神社内」) ☎3891-8281  
後援: 荒川区、荒川区教育委員会、素盞雄神社

# 町屋文化センター よみうりカルチャー講座

4月期  
ただいま受け付け中!

申込み・問合せ

TEL: 3802-7115 HP: <http://www.ync.ne.jp/machiya/>

入会金5,500円  
荒川区在住・在勤者は2,200円

おトクな体験デー 3月1日(日)～31日(火)

「定期講座を受講する前に体験してみたい」という方におすすめ。1,100円で体験受講できます。  
※一部対象外の講座もあります。講座によっては教材費などが別途必要です。事前にお問い合わせください。

4月期新設講座(受講料は消費税込みの金額です。教材費など別途)

## 思いを伝える撮影テクニック

第4日曜 10時～12時 4/26～6か月 [5回] 13,750円

## おとなのぬりえ

第2・4火曜 15時30分～17時30分 4/14～3か月 [6回] 14,520円

## ルネサンス探訪・解剖図を生んだもう一つの美術史

第3木曜 10時～11時30分 4/30～3か月 [3回] 8,250円

## 草野直樹のメキメキ上達する歌謡教室

第1・3水曜 13時～15時 4/1～3か月 [6回] 15,840円

## ウクレレをはじめよう

第1・3水曜 19時～20時30分 4/1～3か月 [6回] 13,860円

## 唱歌の学校

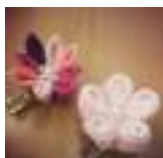
第2・4木曜 10時～11時30分 4/9～3か月 [6回] 14,520円

## はじめてのつまみ細工

第2火曜 10時～12時 4/14～3か月 [3回] 7,920円



▲思いを伝える撮影テクニック



▲はじめてのつまみ細工

## 中学文法で話せる英会話

第2・4金曜 19時～20時 4/10～3か月 [6回] 15,180円

※事前体験会3/20(金) ※要予約

## カサハラ式 足裏バランス改善法(実践編)

第2水曜 13時～14時30分 4/8～3か月 [3回] 8,250円

## 整理収納のきほん講座

第4火曜 13時～14時30分 4/28～3か月 [3回] 8,250円

## やさしく学ぼう終活講座

第4水曜 13時30分～15時 4/22～3か月 [3回] 4,950円

## 基礎からしっかり学ぶ株式投資講座

第2・4金曜 15時30分～17時 4/10～3か月 [6回] 16,500円

※事前体験会3/27(金) ※要予約

## SOLUR 子どもプログラミング教室

第1木曜 16時30分～18時 4/2～3か月 [3回] 7,260円

# 参加募集・後援事業

## 後援 につぼりフレンドリーマーケット

3月7日(土)・8日(日) 午前10時～午後4時 日暮里駅前イベント広場 入場無料  
問合せ: サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

## 後援 につぼりマルシェ

3月21日(土)・22日(日) 午前10時～午後5時 日暮里駅前イベント広場 入場無料  
問合せ: 日暮里「夢問屋」(慶野) ☎090-3109-0756

## 後援 かんた歌宴スプリングコンサートinあらかわ

3月21日(土) 午後1時30分開演 ムーブ町屋ムーブホール 入場料 カンパ制  
主催・問合せ: かんた歌宴(志田) ☎090-9236-8555

# 日暮里サニーホールイベントのご案内

## 説経節春公演 原点復帰・説経節と大道芸 Vol.2

3月5日(木) 午後7時開演(30分前開場) コンサートサロン

入場料 前売2,500円 当日3,000円 【全席自由】

主催・問合せ: 説経節政竹 ☎090-1735-7826 HP: <http://sekkyo-oguri.info/>

## 東京オペラ「フィガロの結婚」

3月10日(火)・11日(水) 各日も午後6時開演(30分前開場) ホール

入場料 前売4,500円 当日5,000円 【全席自由】

主催・問合せ: 東京オペラ ☎3823-6621 HP: <http://www.tokyoopera.com/>

## 第61回 桂やまと独演会

3月13日(金) 午後7時開演(30分前開場) コンサートサロン

入場料 前売2,000円 当日2,300円 U-23割引(中学生以上23歳以下) 1,000円

※中学生未満入場不可 【全席自由】

主催・問合せ: 桂やまと落語事務所 ☎6755-8815

## 日中文化交流第21回 2020年書法四季会書展

3月25日(水)～28日(土) 午前10時30分～午後5時(最終日は午後4時まで)

ホール 入場無料 主催・問合せ: 書法四季会(今川鷗洞) ☎3802-4151

# ムーブ町屋イベントのご案内

## StudioD+ HAPPY LIVE Vol.5 ダンス発表会

3月1日(日) ①午後0時30分開演/②午後4時開演 ムーブホール

入場料 前売2,200円 当日2,700円 【全席自由】

主催・問合せ: StudioD+ HP: <https://studio-dplus.tumblr.com/>

## Tomboys☆4th単独公演～Discovery～

3月9日(月) 午後6時開演 ムーブホール 入場料2,000円 【全席自由】

主催・問合せ: Tomboys☆ tomboys.toyo@gmail.com

## タングラム展

3月24日(火)～31日(火) 午前10時～午後5時 ギャラリー 入場無料

主催: ムーブ町屋指定管理者 株式会社コングレ

問合せ: ムーブ町屋 ☎3819-7761 後援: 荒川区、荒川区教育委員会

# サンパール荒川イベントのご案内

## フレリッヒムジークオーケストラ 第11回定期演奏会

指揮: 裴鍾燮 ヴァイオリン独奏: 水谷晃(東京交響楽団コンサートマスター)

ブラームス: 交響曲第3番 へ長調 作品90

ベートーヴェン: ヴァイオリン協奏曲 二長調 作品61

モーツァルト: 歌劇「フィガロの結婚」序曲 KV 492

3月7日(土) 午後2時開演(30分前開場) 大ホール 入場料1,000円 【全席自由】

13:45から指揮者による曲目解説あり

※未就学児のご入場はご遠慮いただきますようお願い申し上げます。

主催・問合せ: フレリッヒムジークオーケストラ(横沢) ☎080-3939-4423

HP: <https://frolich-musik.jimdofree.com/>

## コンセール21管弦楽団 第55回定期演奏会

指揮: 藤崎凡

バルトーク: ルーマニア民族舞曲 Sz.68

モーツァルト: 交響曲第36番《リンツ》

ベートーヴェン: 交響曲第2番

3月14日(土) 午後2時開演(30分前開場) 大ホール 入場料1,000円 【全席自由】

主催・問合せ: コンセール21管弦楽団

HP: <http://park19.wakwak.com/~hshino/concert21/>

# ピノキオハウスクリーニング



エアコンの臭いや、家中すみずみまで快適に生活するためのハウスクリーニングはもちろん、店舗、オフィス、空室のクリーニングもお気軽にご相談ください!

★浴室 ¥12,000～ ★エアコン ¥11,000～  
★レンジフード ¥12,000～ ★キッチン一式 ¥15,000～ ¥18,000

見積無料!

この広告で10%オフ

☎0120-945-110

mail pinokioarrow@yahoo.co.jp

荒川区東日暮里6-49-23 営業時間9:00～19:00



# あらかわクエスト 最終回

## ～春風亭一左と好奇心のタネ～

こんにちは一左さん!  
エイケンへようこそ  
よろしくお願  
します!

企画営業部の  
なかむら  
中野太さん

国民的アニメの  
人気にあやかるうと  
「エイケン」にやっ  
てきた一左さん

まもなく  
真打ち昇進!

好奇心の  
タネ

「エイケン」でアニメーション制作の  
裏側に迫りたい!

見てみたい、もっと知りたい、やってみたい。あなたにもきっとそんな「好奇心のタネ」があるはずです。区内在住の落語家・春風亭一左さんが好奇心のおもむくまま、新たな発見と素敵な出会いを求めて街へと繰り出す「あらかわクエスト」の旅。一左さんの心に芽生えた小さな好奇心のタネは大輪の花を咲かすことができるのでしょうか。

② 絵コンテ  
演出家がシナリオ(文章)を画で表現した  
ものこと。アニメ制作の設計図の役割を  
果たします

① シナリオ  
原作の4コマ漫画を使用して脚本家が  
シナリオを執筆します

アニメってどうやって  
作られているんだろう?  
ドキドキ  
いざ潜入!

さっそく制作現場に  
ご案内します  
どうぞこちらへ

知っている作品  
ばかり!

サザエさん・鉄人28号  
エイトマン・スーパージェッター  
キャプテン・ガラスの仮面  
六三四の剣・ハイあっこです  
コボちゃん・クッキングパパ  
プレイボール・ぼのぼの  
etc...

エイケンではこれまで  
たくさんアニメを制作  
してきたんですよ

⑦ 編集  
映像を1話分(6分47秒)に収まるよう  
セリフの長さやテンポを調整

アニメってたくさんの  
人の手によって作られて  
いるんですね  
目から  
ウロコ!

緻密な作業の  
連続!

⑤ 美術  
構図に合わせてパソコン上で背景画を作成

作業がデジタル化した  
現在でも  
手描きすることも!

④ 仕上げ  
登場人物の動画素材をパソコンに  
取り込んで色付け

③ 作画・動画  
絵コンテをもとにアニメの画「原画」を描き  
起こします。「動画」はバラバラ漫画の要領で  
なめらかに動くように仕上げていきます。

サザエさんは1話分を  
作るのに約1,300枚の  
動画が必要!

株式会社エイケン  
HP <https://eiken-anime.jp/>  
※見学、企画の持ち込みなどは受け付けておりません。

- サザエさん  
フジテレビ 毎週日曜 18:30~19:00 放送中
- ほのぼの  
フジテレビ 毎週土曜 5:22~5:30 放送中

ご愛読ありがとうございます。  
ございました。  
今度は客席で  
お会いしましょう!

サザエさんのように  
世を超えて愛される  
落語家になるぞ!

あらかわの街でついに咲かせた大輪の花  
嘶家としてさらなる飛躍を誓う一左さんでした

国民的名作はここで命を吹き込まれた!  
日本のアニメの礎を築いた制作会社

南千住にある「エイケン」は昨年、創立50周年を迎えた日本でも長い歴史をもつアニメーション制作会社のひとつ。アニメ「サザエさん」は放送開始から制作を手掛けてきました。社名は創業者・村田英憲(ひでのり)氏の名前を音読みした(エイケン)から命名。これまでに「鉄人28号」、「エイトマン」、「ガラスの仮面」、「キャプテン」など数々の名作を送り出してきました。制作現場では部署ごとに作業を分担しながら、スタッフ一丸となってキャラクターに命を吹き込んでいきます。「サザエさん」とともに、ラッコの子ども・ぼのぼのと森の仲間たちとの日常を描いた「ぼのぼの」もフジテレビで土曜日の朝に放送中です。

©長谷川町子美術館

春風亭一左 約10年にわたり荒川区に暮らす若手落語家。2020年3月21日から真打ち昇進決定。サンポップマチャで開催される「サンポップ寄席」などで活躍中。

【真打ち昇進名披露興行】  
ご予約:(一社)落語協会 ☎3833-8565

鈴木演芸場 3/26(木) 28(土) 17:20~ 新宿末廣亭 4/2(木) 10(金) 17:00~ 浅草演芸ホール 4/18(土) 20(月) 11:40~  
池袋演芸場 4/25(土) 27(月) 13:00~ 国立演芸場 5/11(月) 18(月) 13:00~ (時間はいずれも開演時間)

ミニ広告  
料金は1行600円です、  
ぜひご利用ください。  
(お申込・お問合せ)  
ACC ☎3802-7111  
ほっとタウンミニ広告担当

◆子供の結婚 きっかけ作りは親  
全国仲人連合会 ☎0120-70-8000

◆町屋びと 町屋2-9-2(都電沿い)  
展示販売会や定期的なお教室に  
ギャラリー・アトリエお貸しします。  
町屋駅徒歩3分 ☎090-6541-5391

◆着物の着付教室 (ハクビ流)  
☎0120-42-6711(平日10時~18時)  
日暮里・町屋にて不定期開催。  
要予約。1回90分・6回6,000円  
先着10名に半幅プレゼント

◆トランクルーム宮地のご案内  
荒川3-76-1 (峡田小隣り)  
標準タイプ(月5500円)~  
巾90×奥120×高120cm  
☎3802-7791 清水・阿部

◎掲載内容について、ACCは責任を負いかねますので、ご確認の上ご利用ください。  
◎広告内容の詳細はそれぞれ記載の連絡先でご確認ください。

春の食彩フェア

[Dinner] 3/1 Sun » 4/30 Thu ※SERIOのみ3月2日(月)~の期間となります。

心躍るグルメの数々、旬を味わう  
作り立てのボリューム満点な  
ディナーバイキングが大好評  
ディナーバイキング  
◎大人 ¥3,700  
◎お子さま【小学生(7~12歳)】  
¥1,400 → 特別価格 ¥1,200  
【未就学児(4~6歳)】 ¥920

4月29日(祝)~5月6日(祝)は  
キッズメニューが楽しめるディナーバイキング開催

花開く和の春、春宵に彩り添える会席料理  
お初めの美酒が賑やかなひとときを飾る

お任せ会席 一人様 ¥4,600

日本料理「天心」  
【ディナー】17:00~21:30(L.O.21:00)

レストラン「SERIO」  
【ディナー】18:00~21:30(L.O.20:30)

5% OFF

HOTEL LUNGWOOD 〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5-50-5  
TEL (03) 3803-1234

【交通のご案内】日暮里駅南口徒歩1分(徒歩1分) 日暮里駅南口徒歩1分  
※本館は荒川区日暮里5-50-5にあり、本館の住所は上記のとおりです。  
※本館は荒川区日暮里5-50-5にあり、本館の住所は上記のとおりです。



芸術文化イベントの企画を募集します。

# あらかわ文化イベント企画応援プロジェクト2020

募集企画テーマ [〇×〇～掛け算で生まれる新しい芸術～]

[〇×〇～掛け算で生まれる新しい芸術～]をテーマとして、広く区民を対象に開催する芸術文化イベント企画の募集をします。ジャンル・手法など、組み合わせは自由です。

※個人・団体いずれも応募いただけますが、申請は1人(1団体)につき1件とします。

〇下記の開催日のいずれかで開催できる企画  
〇次のいずれかに該当するものは、対象となりません。

- ・特定の政党や宗教に関する内容・営利を目的とした商業的色彩の濃い内容
- ・学校行事や音楽教室等の発表会に類する内容
- ・応募者又は応募者が属する団体の成果発表に類する内容
- ・特定の会員のみを対象とした内容

### 会場

ムーブ町屋 ムーブホール(荒川区荒川7-50-9 センターまちや3階)

### 開催日

令和3年  
①1月16日(土) / ②1月30日(土) / ③2月13日(土)  
④2月27日(土) / ⑤3月13日(土)

※開催日の希望が重複した場合は、審査の結果を踏まえ企画者と協議の上、決定します。

### 応募資格

〇荒川区区内において積極的に芸術活動を行いたいと考えている個人及び団体。  
(住所地や活動拠点については問いません。)  
※政治活動や宗教活動、反社会的活動を主たる目的とした個人及び団体は対象となりません。

応募締切  
3月31日[火]  
必着

### 支援内容

- 審査のうえ、最大5件の優秀な企画について、下記の支援を行います。
- 〇施設使用料・附属設備使用料の負担(公演当日のみ)
- 〇負担金の交付...企画の実施に要する経費に対し、上限10万円の交付  
※飲食費、楽器の新規購入などの費用、団体の運営経費等は対象外です。
- 〇広報の協力...町屋文化センターにおけるチケット販売、ACC情報誌「ほっとタウン」・ACCホームページへの掲載等
- 〇企画に関する助言...イベント運営に係る助言など

### 応募方法

- 下記の書類を持参または郵送により提出してください。
- ①企画提案書 ②企画書 ③収支予算書 (いずれも所定の書式を使用してください)
  - ④参考になる資料(内容に関する写真・過去に類似の企画実績がある場合にはその資料など)
- ※審査にあたり、プレゼンテーションをしていただく場合があります。  
※書式は町屋文化センター(荒川区荒川7-20-1)で配布するほか、ACCホームページからもダウンロードできます。  
※持参する場合は必ず事前に電話連絡をお願いします。

### 結果発表

5月下旬開催(予定)の審査会后、全ての応募者に連絡します。  
※応募書類は返却しません。

### 注意

支援決定後、企画実態が提出内容と著しく異なる場合や、実施にあたり不正行為が認められた場合は、決定を取り消す場合があります。その他の条件は募集要項またはACCホームページを参照して下さい。

### 応募・問合せ

ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内  
Tel.3802-7111 Fax.3802-7117 <http://www.acc-arakawa.jp/>

ほっとタウンについてのお問い合わせは  
**ACC ☎03-3802-7111**



はがきにご希望のプレゼント対象のイベント名、ほっとタウンへのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 ACCプレゼント係あてにお申し込み下さい。募集締切：発行月の10日必着。プレゼントの当選結果は、発送をもって代えさせていただきます。複数のイベントへの応募は無効です。

- チケット販売所**
    - チケットの販売は午前9時から(ふとんの店おかもと89/前田園は午前10時から)
    - 販売初日は窓口：午前10時から / 電話予約：午後3時から
    - イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。
  - M ムーブ町屋** ☎3819-7761 〒116-0002 荒川区荒川7-50-9 センターまちや3階
  - ふとんの店おかもと89** ☎3801-4725 〒116-0003 荒川区南千住8-12-5 けやき通り北四番館1階
  - 町屋文化センター** ☎3802-7111 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1
  - サンパール荒川** ☎3806-6531 〒116-0002 荒川区荒川11-1
  - 日暮里サニーホール** ☎3807-3211 〒116-0014 荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4階
  - 前田園** ☎3893-1779 〒116-0012 荒川区東尾久5-23-4
  - ホームページチケット予約** ※1 <http://www.acc-arakawa.jp/>
  - 東日本大震災被災者の方** にご招待(本人に限る) ※2
- ※1 ACC友の会会員価格での購入はできません。 ※2 被災(り災)証明書と、ご招待者が区内在住であることが確認できる書類を、開催日の10日前までに町屋文化センター2階受付にご提示ください。

## 千寿補聴器プラザ

補聴器のご相談承ります  
お気軽におたずね下さい

販売名 補聴器HI-C1M

左右をわかりやすくしたカラーシェル(無料オプション)

**Quality of Sound, Quality of Service**  
**リオネット補聴器**  
<http://www.rionet.jp/>

[営業時間] 午前9時～午後6時 火曜定休  
[HP] [http://www.ayomi.co.jp/senju\\_hap/](http://www.ayomi.co.jp/senju_hap/)

**本店** 足立区千住2-20-7 (北千住駅前西口商店街三菱UFJ信託銀行前) ☎3882-4133

**金町店** 葛飾区東金町1-22-7 (みずほ銀行前) ☎5699-3339

サーハニ ヨイミミ ミミサンキュー

寄席

第二十四回 サンポップ

古今亭菊之丞

出演 古今亭菊之丞 春風亭一左 翁家 和助・小花 前座 古今亭まめ菊

サンポップ マチヤ各店にて発売中!!

2020年3月29日(日)  
開場/午後4時 開演/午後4時30分  
会場/ムーブ町屋3階「ムーブホール」  
入場料/サンポップカードメンバー 1,500円  
全席自由席 一般 2,000円

※ご購入時にサンポップカードをご提示いただくと、お一人様2枚まで会員価格でご購入いただけます。  
■入場券1枚につき、お一人様有効です。2歳以上のお子様は入場券が必要です。

当日ご来場いただいたお客様には、お土産としてサンポップお買い物券1,000円分をプレゼントいたします。

SUNPOP サンポップ マチヤ 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎03-3809-2611  
サンポップの厳選最新情報をご覧ください。  
<http://www.sunpop.co.jp/> サンポップ マチヤ 検索

## ご家族の安心・安全のため、大切な住まいのメンテナンスや機能向上をご検討ございませんか? リフォーム・リノベーション

相談・見積 **¥0** お陰様・地元で20年 **真心対応** 豊富な経験と実績

**TOYODO HOUSE-SP** (株)東洋堂ハウスSP  
本社・足立支店 ☎03(5849)3090  
〒120-0004 東京都足立区東綾瀬 1-24-13 東洋堂ハウス SP 第1ビル

**外壁** 耐火・防火 防風・断熱

**屋根** 軽量耐震・耐火 防火・断熱

**水周り** 環境改善 省エネ節水

**内外装** 増改築・床暖房 門塀・フェンス

**耐震・介護** 耐震補強・手摺り増設 つまづき防止バリアフリー

**新築** 2,3世帯住宅 建築士による設計無料

東洋堂ハウスSP 検索

- 北千住支店** ☎03(6806)2981 〒120-0042 東京都足立区千住龍田町 10-9
- 押上支店** ☎03(5637)7497 〒131-0045 東京都墨田区押上 1-11-3 押上滝ビル 3F